

SCENE 44 • NUMBER 7

Babička viděla všechno

Monday, after work. Marie saw everything from the bench in front of the stage.
The musician played beautifully, and the cat was at home.

147 Words • 5 Exercises • Duration: 15 min.

The festival

Czech

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can say what other people did, and say that something is not true.

Eliška = ■ Marie = O Lena (Lukas) = ▲

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ Ahoj! Babička zase mluví o slavnosti.

O Pojd'te dál! Čaj?

▲ Děkuji. Paní Nováková, kde jste byla při koncertu?

○ Seděla jsem na lavičce před pódiem. A viděla jsem všechno.

▲ Všechno? I když zhasla světla?

○ Jistě. Jan hrál moc krásně. Celou dobu.

○ Na moji trumpetu. Jako dřív, když mu bylo deset.

▲ A Mourek? Kde byl Mourek?

○ Doma, na mojí posteli. Nemá rád hluk.

■ Nemá rád hluk? Babi, miluje pódium! Loni spal na bubnu!

■ A ty jsi nic neviděla. Spala jsi!

○ Nespala jsem. Jen jsem zavřela oči. To je něco jiného.

■ I jsi chrápala! Všichni to slyšeli.

○ Dámy nechrápou.

▲ Já to taky slyšela (slyšel).

▲ Tak nikdo nic neviděl?

Eliška holds up her mother's phone.

■ Maminka viděla. Maminka fotila!

■ Hodně fotek. Sto dvacet!

○ Sto dvacet? Já tam taky jsem?

- Jsi na čtyřech fotkách. A na všech čtyřech spíš.
- Tvoje maminka špatně fotí.
- ▲ Tak dnes večer všichni na dvůr! Podíváme se na fotky spolu.
- Já nepřijdu. Na všech fotkách spím.

Vocabulary

DOING THINGS

chrápat	snore
fotit	take photos

SMALL WORDS

jiný	different
------	-----------

PLACES IN TOWN

dvůr	courtyard
------	-----------

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Ahoj! Babička zase mluví o slavnosti.

- ☐ A Eliška
- ☐ B Marie
- ☐ C Lena

2 Nespala jsem. Jen jsem zavřela oči. To je něco jiného.

- ☐ A Eliška
- ☐ B Marie
- ☐ C Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Děkuji. Paní Nováková, kde jste byla při koncertu?

- ☐ A Mourek was at home, on my bed. He doesn't like noise.
- ☐ B I heard it too.
- ☐ C Thank you. Mrs Nováková, where were you during the concert?

2 Já to taky slyšela.

- ☐ A Lots of photos. A hundred and twenty!
- ☐ B Hi! Grandma is talking about the festival again.
- ☐ C I heard it too.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Czech sentence.

1 Of course. Jan played very beautifully. The whole time.

- ☐ A Tvoje maminka špatně fotí.
- ☐ B Jistě. Jan hrál moc krásně. Celou dobu.
- ☐ C Doma, na mojí posteli. Nemá rád hluk.

2 Lots of photos. A hundred and twenty!

- ☐ A Dámy nechrápou.
- ☐ B Maminka viděla. Maminka fotila!
- ☐ C Hodně fotek. Sto dvacet!

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** rád hluk. na mojí Doma, Nemá posteli.

- 2** Tvoje maminka fotí. špatně

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Tak nikdo nic neviděl?
- ☐ Jsi na čtyřech fotkách. A na všech čtyřech spíš.
- ☐ A ty jsi nic neviděla. Spala jsi!
- ☐ Na moji trumpetu. Jako dřív, když mu bylo deset.
- ☐ Děkuji. Paní Nováková, kde jste byla při koncertu?

SCENE 44 • WORDS

Babička viděla všechno

Grandmother saw everything

4 Exercises • Duration: 10 min.

The festival

Czech

Read & listen online



chrápat
snore



dvůr
courtyard



fotit
take photos

Words

jiný

different

Nespala jsem. Jen jsem zavřela oči. To je něco jiného.

chrápat

snore

Dámy nechrápou.

dvůr

courtyard

Tak dnes večer všichni na dvůr! Podíváme se na fotky spolu.

fotit

take photos

Hodně fotek. Sto dvacet!

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 jiný

- ☐ A courtyard
- ☐ B sing
- ☐ C different

2 dvůr

- ☐ A country
- ☐ B courtyard
- ☐ C form

3 fotit

- ☐ A take photos
- ☐ B message
- ☐ C thank you

4 chrápat

- ☐ A married
- ☐ B kilo
- ☐ C snore

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Ahoj Děkuji Čaj na

_____! Babička zase mluví o slavnosti.

Meaning: Hi! Grandma is talking about the festival again.

Čaj Ahoj na Děkuji

Pojďte dál! _____?

Meaning: Come in, come in! Some tea?

Čaj Děkuji na Ahoj

_____. Paní Nováková, kde jste byla při koncertu?

Meaning: Thank you. Mrs Nováková, where were you during the concert?

Děkuji Ahoj Čaj na

Seděla jsem _____ lavičce před pódiem. A viděla jsem všechno.

Meaning: I was sitting on the bench in front of the stage. And I saw everything.

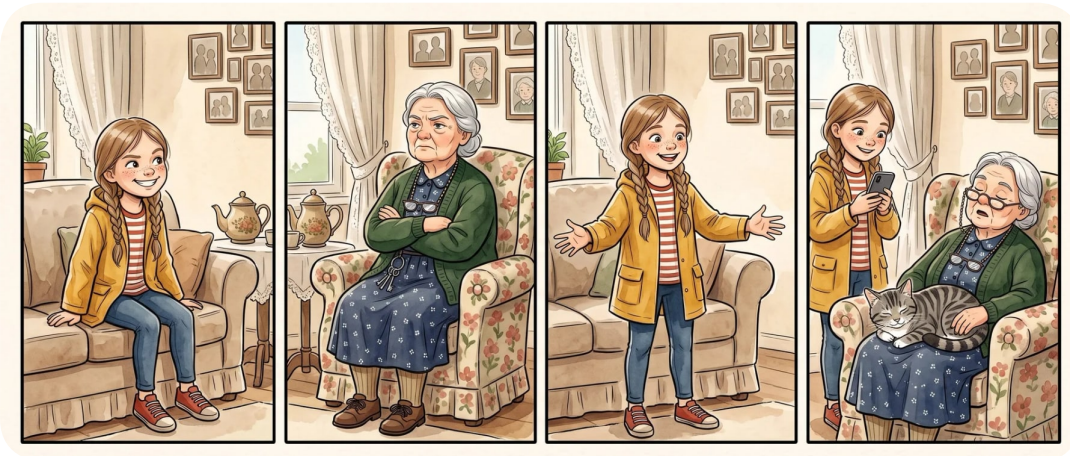
Ahoj Všechno Děkuji Čaj

_____? I když zhasla světla?

Meaning: Everything? Even when the lights went out?

W3) GRANDMA, DO YOU SNORE?

Fill the speech bubbles.



hlasitě chrápeš fotím nechrápu

Eliška: Babi, _____?

Marie: Ne! To není pravda. Nikdy _____.

Eliška: Ale tatínek říká, že chrápeš moc _____.

Eliška: Pššt... Ted' _____!

Meaning: 1. Grandma, do you snore?

2. No! That's not true. I never snore.

3. But my dad says you snore very loudly.

4. Shh... Now I'm taking a photo!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Děkuji na Ahoj Čaj

_____. Babička zase mluví o slavnosti.

Meaning: Hi! Grandma is talking about the festival again.

na Děkuji Čaj Ahoj

Pojďte dál! _____?

Meaning: Come in, come in! Some tea?

na Ahoj Čaj Děkuji

_____. Paní Nováková, kde jste byla při koncertu?

Meaning: Thank you. Mrs Nováková, where were you during the concert?

Ahoj Děkuji Čaj na

Seděla jsem _____ lavičce před pódiem. A viděla jsem
všechno.

Meaning: I was sitting on the bench in front of the stage. And I saw everything.

Všechno Čaj Děkuji Ahoj

_____? I když zhasla světla?

Meaning: Everything? Even when the lights went out?

SCENE 44 • GRAMMAR

Byla jste tam?

Other people in the past

6 Exercises • Duration: 20 min.

The festival

Czech

Read & listen online 



Other people in the past

For a man use **byl, spal, viděl**; for a woman **byla, spala, viděla**. Familiar you adds **jsi**, polite you **jste**. A polite address to one woman is **Byla jste tam?**, not a plural participle.

For plural groups, masculine animate takes **byli/spali/viděli**, feminine or masculine inanimate takes **byly/spaly/viděly**, and neuter plural takes **byla/spala/viděla**. The forms **jsme/jste** indicate we/you. In the third person the participle stands alone.

Czech	Meaning
Marie spala na lavičce.	Marie slept on the bench.
Jan viděl Mourka.	Jan saw Mourek.
Paní Nováková, byla jste tam?	Mrs Nováková, were you there?
Jan a Tomáš byli doma.	Jan and Tomáš were at home.

Marie spala na lavičce.

Marie slept on the bench.

Jan viděl Mourka.

Jan saw Mourek.

Paní Nováková, byla jste tam?

Mrs Nováková, were you there?

Jan a Tomáš byli doma.

Jan and Tomáš were at home.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

- 1 Marie spala na lavičce.

Meaning: Marie slept on the bench.

- 2 Jan viděl Mourka.

Meaning: Jan saw Mourek.

- 3 Paní Nováková, byla jste tam?

Meaning: Mrs Nováková, were you there?

- 4 Jan a Tomáš byli doma.

Meaning: Jan and Tomáš were at home.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Marie _____ na lavičce.

- ☐ A spal
- ☐ B spali
- ☐ C spala

Meaning: Marie slept on the bench.

2 Jan _____ Mourka.

- ☐ A viděly
- ☐ B viděl
- ☐ C viděla

Meaning: Jan saw Mourek.

3 Paní Nováková, _____ jste tam?

- ☐ A byl
- ☐ B byly
- ☐ C byla

Meaning: Mrs Nováková, were you there?

4 Jan a Tomáš _____ doma.

- ☐ A byly
- ☐ B byli
- ☐ C byla

Meaning: Jan and Tomáš were at home.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

spala spal

Marie _____ na lavičce.

Meaning: Marie slept on the bench.

viděl viděla

Jan _____ Mourka.

Meaning: Jan saw Mourek.

byla byl

Paní Nováková, _____ jste tam?

Meaning: Mrs Nováková, were you there?

byli byly

Jan a Tomáš _____ doma.

Meaning: Jan and Tomáš were at home.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 spala Marie lavičce. na

Meaning: Marie slept on the bench.

2 Mourka. Jan viděl

Meaning: Jan saw Mourek.

3 jste Paní byla tam? Nováková,

Meaning: Mrs Nováková, were you there?

4 byli Jan doma. a Tomáš

Meaning: Jan and Tomáš were at home.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Marie slept on the bench. You say:

- (A) Marie spala na lavičce.
- (B) Marie spal na lavičce.

2 Jan saw Mourek. You say:

- ☐ A Jan viděl Mourka.
- ☐ B Jan viděla Mourka.

3 Mrs Nováková, were you there? You say:

- ☐ A Paní Nováková, byl jste tam?
- ☐ B Paní Nováková, byla jste tam?

4 Jan and Tomáš were at home. You say:

- ☐ A Jan a Tomáš byli doma.
- ☐ B Jan a Tomáš byly doma.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---|---|
| ☐ 1 Jan viděl Mourka. | ☐ A Jan and Tomáš were at home. |
| ☐ 2 Paní Nováková, byla jste tam? | ☐ B Jan saw Mourek. |
| ☐ 3 Marie spala na lavičce. | ☐ C Mrs Nováková, were you there? |

- ☐ 4 Jan a Tomáš byli doma.
- ☐ D Marie slept on the bench.